

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 111 (1993)  
**Heft:** 8

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte: PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SIA Heft
Gemeinde Rorschacher- berg SG	Betagtenheim, PW	Architekten, die seit dem 1. Januar 1991 Wohn- oder Geschäftssitz in der polit. Gemeinde Rorschacherberg sowie in Rorschach, Goldach und Thal haben	26. Feb. 92	46/92 S. 876
Verein Schweiz. Zement-, Kalk- und Gipsfabrikanten VZKGF	Architekturpreis Beton 93	Einzelpersonen und Arbeitsgemeinschaften mit einem oder mehreren Objekten	26. Feb. 93	50/93 S. 965
Designers' Saturday	2. Design-Preis Schweiz	Designer und Unternehmer aus der Schweiz und dem Ausland	28. Feb. 93	48/92 S. 924
Rudolf-Lodders-Stiftung	7. Rudolf-Lodders-Preis	Studenten der Fachrichtung Architektur aus allen deutschsprachigen Ländern	1. März 93	49/92 S. 944
Stiftung «Casa da tgira Sursassiala»	Alters- und Pflegeheim Sogn Gions, Disentis GR, PW	Architekten, die seit dem 1. Januar 1991 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in der Surselva haben	1. März 93	49/92 S. 942
Municipalité de Cugy VD	Aménagement du secteur «En la Praz», Cugy VD	Architectes reconnus par le Conseil d'Etat du canton de Vaud et aux urbanistes membres FUS, originaires, domiciliés ou établis dans le canton au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1992	5 mars 93	48/92 S. 918
Rechterswil SO	Mehrzweckhalle und Schulhauserweiterung, PW	Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit mindestens dem 1. Januar 1992 in den solothurnischen Bezirken Solothurn, Lebern, Bucheggberg, Wasseramt, Balsthal-Thal und Balsthal-Gäu	12. März 93 (26. Sept. 92)	30-31/92 S. 586
Einwohnergemeinde Biberist SO	Erweiterung Schulanlage Bleichenmatt/Mühlematt, Biberist, PW	Architekturfirmen und selbständige Architekten, die seit dem 1. Okt. 1990 Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken Wasseramt, Solothurn, Lebern und Bucheggberg haben	22. März 93 (12. Okt. 92)	39/92 S. 725
Etat de Genève	Aménagement des terrains des Services industriels à Genève, IW	Architectes domiciliés dans le canton de Genève avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1991, ainsi qu'à tous les architectes originaires de ce canton quel que soit leur domicile	26 mars 93 (27. nov. 92)	48/92 S. 918
Gemeinde Cham ZG	Gemeindeverwaltung Cham PW	Architekten, die spätestens seit dem 1. Januar 1992 im Kanton Zug ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben oder das Bürgerrecht im Kanton Zug besitzen	2. April 93 (29. Jan. 93)	48/92 S. 918
Schweizerische Akademie der Technischen Wissen- schaften	Alternativenergie-Preis	Einzelpersonen, Privatunternehmen und öffentliche Institutionen sind zur Teilnahme am Wettbewerb berechtigt	30. April 95 (15. Dez. 94)	43/92 S. 814
W. Suhner, M. Ammann, H. R. Kocher, Stadt Aarau	Bauliche Gestaltung und Erneuerung im Schachen, Aarau, PW/IW	Teilnahmeberechtigt sind Architekten, die seit dem 1. Januar 1992 Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken Aarau, Brugg, Lenzburg oder Baden haben.	15. Mai 93 (15. Jan. 93)	47/92 S. 902
Internationaler Arbeits- kreis Sport- und Freizeit- einrichtungen IAKS	IAKS-Award 1993	Bauherren/Betreiber sowie Architekten und Planer gemeinsam, Preisausschreiben	26. Mai 93	49/92 S. 944
Gemeinde Ostermundigen BE	Überbauung «Oberdorf» IW	Architekten und Planer, die spätestens seit dem 1. Januar 1992 Wohn- und/oder Geschäftssitz im Amtsbezirk Bern haben	28. Mai 93 (31. Dez. 92)	51-52/92 S. 993
Canton du Valais	Pénitencier cantonal à Sion	Architectes établis dans le canton du Valais avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1992 et aux architectes valaisans établis en Suisse. Pour participer, les architectes doivent être inscrits au Registre valaisan des architectes, ou au Registre suisse A ou B, ou être diplômés EPF, EAUG ou ETS ou être titulaires d'une formation reconnue équivalente	28 mai 93 15 déc. 92)	48/92 S. 918
Stadtrat von Uster	Überbauung im Gebiet «Rannenfeld», PW	Architekten, die seit dem 1. Januar 1992 ihren Wohn- und/oder Geschäftssitz im Bezirk Uster haben	9. Juli 93 30. Nov 92 – 19. Feb. 93	48/92 S. 918

### Neu in der Tabelle

Stiftung Altersfürsorge Stans NW	Alterssiedlung in Stans NW, PW	Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit mindestens dem 1. Januar 1990 im Kanton Nidwalden	19. Aug. 93 (18. Jan.– 3. Feb. 93)	3/1993 S. 35
-------------------------------------	-----------------------------------	---	--	-----------------



Schulgemeinde Richterswil ZH	Schülerweiterung in Samstagern	Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1992 in Richterswil Wohn- oder Geschäftssitz haben	14. Mai 93 (18. Jan.–1. Feb. 93)	3/1993 S. 35
Einwohnergemeinde Zuchwil SO	Erweiterung des Pisoni-Schulhauses, PW	Architekturfürmen, die seit dem 1. Jan. 1992 Geschäftssitz in den Bezirken Wasseramt, Solothurn, Lebern oder Bucheggberg haben	9. Juli 93 (24. Feb. 93)	5/1993 S. 85
Ass. Aménagement de la Place de la Gare, Château d'Oex, MOB, PTT	Interface de transports, communications & tourisme, Place de la Gare, Château d'Oex VD	Architectes domiciliés ou établis dans le ct. de VD avant le 1.1.92, architectes vaudois établis hors du ct. avant la même date; architectes domiciliés ou établis dans le District de la Gruyère FR avant le 1.1.92; architectes domiciliés ou établis dans le District du Gessenay avant le 1.1.92 (P. Favrod-Coune, notaire, La Place, 1837 Château d'Oex)	3 mai 93 (15 fév. 93)	6/1993 S. 100
Gemeinde Weinfelden TG	Zentrumsüberbauung, IW	Architekten, die im Bezirk Weinfelden seit dem 1. Jan. 1992 Wohn- oder Geschäftssitz haben oder hier heimatberechtigt sind (Programmeinsicht: Rathaus Weinfelden ab 18. Jan.)	19. Mai 93 (1.–12. Feb. 93)	5/1993 S. 85
Ville de Bulle FR	Marché couvert à Bulle	Architectes domiciliés ou établis avant le 1er janvier 1993 dans le canton de Fribourg ou originaires de ce canton et inscrits au Registre des personnes autorisées dans le canton où ils exercent leur activité.	18 juin 93 (31 mars 93)	7/1993 S. 116
Einwohnergemeinde Oekingen SO	Erweiterung der öffentlichen Bauten	Architekturbüros, welche seit 1. Januar 1992 Geschäftssitz in den Bezirken Wasseramt, Solothurn, Lebern oder Bucheggberg haben.	3. Sept. 93 (22. Feb. 93)	7/1993 S. 116

## Wettbewerbsausstellungen

Stadt Aarau	Erweiterung Restaurant «Stadtkeller, Aarau», PW	Feuerwehrgebäude Aarau, Erlinsbacherstr. 21, Aarau; 26. Feb. bis 9. März; Mo–Fr 16–19 Uhr, Sa 10–12 Uhr	folgt
-------------	---	---	-------

## Messen

### SPADA – Space days an der Basler Mustermesse 1993

12.–21.3.1993, Mustermesse Basel

An der Muba 93 wird als Sonderschau erstmals eine internationale Raumfahrt Ausstellung stattfinden. Gezeigt werden neben der Trägerrakete Ariane-4, dem Arbeitspferd der europäischen Weltraumorganisation ESA, auch ein Modell des neuen Schwerlastträgers Ariane-5, des erfolgreichen europäischen Erderkundungssatelliten ERS-1 (European Remote Sensing Satellite) sowie der ersten europäischen Forschungsplattform Eureka (EUROPEAN RETRIEVABLE CARRIER).

An allen diesen Objekten ist die Schweiz wesentlich beteiligt. Aus diesem Grunde werden am Samstag, 20. März, sowie am Sonntag, 21. März, auch namhafte Referenten aus der Schweizer Forschung und Weltraumindustrie in einer öffentlichen Vortragsreihe über ihre Arbeit informieren. «Die Schweiz im Space-Abseits...?» – Unter diesem Titel ist ein öffentliches Podiumsgespräch geplant. Am

runden Tisch soll hier die Rolle unseres Landes bei der Weltraumforschung diskutiert und sollen Fragen aus dem Publikum beantwortet werden.

Höhepunkt am Samstag ist die Präsentation der Mission des ersten Schweizer Astronauten *Claude Nicollier*, bei welcher die europäische Plattform Eureka ausgesetzt sowie der erste Versuch unternommen wurde, mit einem seilgefesselten Satelliten Strom im All zu erzeugen. Abschluss der Vortragsreihe am Sonntag ist das Auftreten des Schriftstellers *Erich von Däniken*, der sich in einem Lichtbild-Vortrag mit der Suche nach außerirdischen Lebensformen beschäftigen wird. Bekanntlich befasst sich die US-Raumfahrtorganisation NASA seit Oktober 1992 im Projekt SETI (Search for Extraterrestrial Intelligence) mit diesem Thema.

**Informationen:** Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Raumfahrt (SAFR), Postfach 4215, 6002 Luzern, Tel. 041/60 99 50, Fax 041/60 99 51.

## Vorträge

### Technikum Winterthur: Fachgespräche Architektur

Die folgenden öffentlich zugänglichen Architekturvorträge finden an der Architekturabteilung des Technikums Winterthur, Halle 180, Tössfeldstr. 11, jeweils von 16.40–18.30 Uhr statt:

22.2.: *Noldi Amsler*, dipl. Arch. ETH/BSA/SIA, Winterthur: «Allerlei Mass».

8.3.: *Jacques Blumer*, dipl. Arch. ETH/BSA/BSP, Atelier 5 Architekten, Bern: «Atelier 5: 30 Jahre gewöhnlicher Siedlungsbau».

15.3.: *Ueli Schaad*, dipl. Arch. HTL, Kreis, Schaad + Schaad, Zürich: «Dies und Das aus dem Büro Kreis, Schaad + Schaad».

22.3.: *Max Bosshard* und *Christoph Luchsinger*, dipl. Arch. ETH, Luzern: «Barcelona».

## Calls for papers

### 2. Internationaler Kongress zur Bauwerkserhaltung

9.–13.2.1994, Berlin

Das Forum Bauwerkserhaltung veranstaltet gemeinsam mit der AMK Berlin Ausstellungs-Messe-Kongress-GmbH zur nächsten bautec 1994 einen 2. Internationalen Kongress zur Bauwerkserhaltung mit dem Leitthema «Umweltschutz und Qualitätssicherung in der Bauwerkserhaltung».

Interessenten, die aktiv bei der Gestaltung des Kongresses bzw. seiner Vorbereitung mitarbeiten wollen, werden gebeten, sich mit der Geschäftsstelle des Forums Bauwerkserhaltung in Verbindung zu setzen.

**Kontakt:** FBE-Geschäftsstelle, c/o PR-Team G. Jahn, Wangenheimstrasse 47, 1000 Berlin 33, Tel. 0049/30/826 58 81, Telefax 0049/30/826 63 68.